



# SCIVAVÀ

Vurria esse un scivavà  
Pettinatu, allisciatu  
Sempre pront'à priminà  
Vurria esse un scivavà

Vurria esse un scivavà  
Barcà a strad'accumbracciatu  
Avè cumpagn'à lu mo latu  
È una cullan'à luccicà

**Ma nùn sò micca un scivavà  
Sò un canacciu di rapina  
chì pesa l'anc'à le vetrine  
È prim'à morde ch'abbaghjà**

Vurria esse un scivavà  
Di ceppu nobil'è anticu  
Ma inde stu mondu a vi dicu  
Chì batte sol'hà da strazià

Vurria esse un scivavà  
Techju di dolc'è di salitu  
U techj'un crede u famitu  
È u famitu hà da crepà

**Ma nùn sò micca un scivavà  
Sò un canacciu di rapina  
chì pesa l'anc'à le vetrine  
È prim'à morde ch'abbaghjà**

Vurria esse un scivavà  
More nant'un lettu di pienti  
Dop'avè suttu lu mo tempu  
Cum'è tutti li scivavà

**Ma nùn sò micca un scivavà  
Sò un canacciu di rapina  
chì pesa l'anc'à le vetrine  
È prim'à morde ch'abbaghjà**

Je voudrais être un Chihuahua  
Peigné de caresses  
Pour préparer mes promenades  
Je voudrais être un Chihuahua

Je voudrais être un Chihuahua  
Traverser la route dans des bras  
Avoir une compagne à mes cotés  
Et un collier étincelant

**Mais je ne suis pas un Chihuahua  
Je suis une sale bête de rapine  
Qui lève la patte sur la vitrine  
Et préfère mordre qu'aboyer**

Je voudrais être un Chihuahua  
Issu d'un noble lignage  
Mais dans ce monde c'est certain  
Le solitaire doit souffrir

Je voudrais être un Chihuahua  
Repus de tous les mets  
Mais le repus ne croit pas l'affamé  
Et l'affamé en crèvera

**Mais je ne suis pas un Chihuahua  
Je suis une sale bête de rapine  
Qui lève la patte sur la vitrine  
Et préfère mordre qu'aboyer**

Je voudrais être un Chihuahua  
Mourir sur un lit de pleurs  
Après avoir tété ma vie  
Comme tous les Chihuahuas

**Mais je ne suis pas un Chihuahua  
Je suis une sale bête de rapine  
Qui lève la patte sur la vitrine  
Et préfère mordre qu'aboyer**

TEXTE ET TRADUCTION:  
Patrick CROCE.